



Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-05-87/1-T

Date : 2 mars 2009

Original : FRANÇAIS  
Anglais

**LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE II**

Composée comme suit : **M. le Juge Kevin Parker, Président**  
**M. le Juge Christoph Flüggé**  
**M. le Juge Melville Baird**

Assistée de : **M. John Hocking, Greffier par intérim**

Ordonnance rendue le : **2 mars 2009**

**LE PROCUREUR**

*c/*

**VLASTIMIR ĐORĐEVIĆ**

***DOCUMENT PUBLIC***

**ORDONNANCE RELATIVE À LA REQUÊTE DE L'ACCUSATION AUX FINS  
D'OBTENIR L'AUTORISATION DE DÉPOSER UNE RÉPLIQUE**

**Le Bureau du Procureur :**

**M. Chester Stamp**  
**M<sup>me</sup> Daniela Kravetz**  
**M. Matthias Neuner**

**Les Conseils de l'Accusé :**

**M. Dragoljub Đorđević**  
**M. Veljko Đurđić**

**LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE II** (la « Chambre de première instance ») du Tribunal International chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991,

**SAISIE** de la requête déposée le 2 mars 2009 (*Prosecution's Request for Leave to Reply to Vlastimir Đorđević's Response to Prosecution's Motion to Admit Exhibits from the Bar Table*, la « Requête ») dans laquelle l'Accusation sollicite l'autorisation de déposer une réplique à la réponse déposée le 24 février 2009 par Vlastimir Đorđević (*Vlastimir Đorđević's Response to Prosecution's Motion to Admit Exhibits from the Bar Table*, la « Réponse ») concernant la demande de versement au dossier de pièces à conviction présentées directement par l'Accusation,

**VU** la demande de versement au dossier de pièces à conviction présentées directement par l'Accusation, déposée le 10 février 2009 (*Prosecution's Motion to Admit Exhibits from the Bar Table*, la « Demande ») par rapport à laquelle la Réponse a été déposée,

**ATTENDU** que des écritures complémentaires de l'Accusation pourraient être utiles à la Chambre de première instance pour statuer sur la Demande,

**EN APPLICATION** des articles 54 et 126 *bis* du Règlement de procédure et de preuve du Tribunal international,

**FAIT DROIT** à la Requête et **ORDONNE** que la réplique à la Réponse soit déposée le 3 mars 2009 au plus tard.

Fait en anglais et en français, la version en anglais faisant foi.

Le Président de la Chambre  
de première instance

*/signé/*  
\_\_\_\_\_  
Kevin Parker

Le 2 mars 2009  
La Haye (Pays-Bas)

**[Sceau du Tribunal international]**